

## زبان عربی ۱

- ۱- گزینه «۲» - هنگام ترجمه افعال، به زمان و صیغه آن‌ها توجه داشته باشید. آمَنُوا: ایمان آوردید / لِمَ: چرا / تقولون: می‌گویید / لا تَفْعَلون: انجام نمی‌دهید. (سلیمانی) (درس اول - ترجمه)
- ۲- گزینه «۱» - اِعْمَلْ: کار کن (رد گزینه‌های «۲» و «۳») / دُنْيَاكَ: دنیای خود (رد گزینه‌های «۲» و «۴») / اَبْدًا: همیشه (رد گزینه‌های «۲» و «۳») / اٰخِرَتِكَ: آخرت (رد گزینه «۴») / غَدًا: فردا (رد گزینه «۲») / تَموتُ: می‌میری (رد سایر گزینه‌ها) (سلیمانی) (درس اول - ترجمه)
- ۳- گزینه «۳» - اَلْبَيْسُ: بیوش (رد سایر گزینه‌ها) / قَمِيصًا اَبْيَضًا: لباس سفید (رد گزینه «۴») / لا تَلْبَسُ: نبوش (رد سایر گزینه‌ها) / اَسْوَدُ: مشکی (رد گزینه‌های «۳» و «۴») (کلمه «لباس» در گزینه‌های «۳» و «۴» اضافی نوشته شده است.) (سلیمانی) (درس اول - ترجمه)
- ۴- گزینه «۳» - ترجمه درست سایر گزینه‌ها:  
گزینه «۱»: پروردگارا، ما را با قوم ستمگران قرار نده!  
گزینه «۲»: در ساعت یک ربع به هشت داخل کلاس شدم!  
گزینه «۴»: بگو این کیست که از درخت میوه‌هایی را بیرون می‌آورد! (سلیمانی) (درس اول - ترجمه)
- ۵- گزینه «۲» - بررسی گزینه‌ها:  
گزینه «۱»: العُصون  
گزینه «۲»: أنجم، الدُّرر  
گزینه «۳»: جمع مکسری وجود ندارد.  
گزینه «۴»: أنعم (سلیمانی) (درس اول - مفردات)
- ۶- گزینه «۲» - ترجمه عبارت سوال: «علم را بجوید حتی اگر در چین باشد!» بیت گزینه «۳» به لزوم همراهی علم و عمل اشاره دارد. (سلیمانی) (درس اول - عربی دهم - مفهوم)
- ۷- گزینه «۲» - ترجمه گزینه‌ها:  
الف) - حالت چطور است؟ - به امان خدا!  
ب) - چه کار می‌کنی فرزندم؟ - به عکس دوستم نگاه می‌کنم!  
ج) - اهل کجایی؟ - من کارمندی در فرودگاه نجف اشرف هستم!  
د) - چند بار به بغداد سفر کرده‌اید؟ - در پاییز به بغداد سفر کرده‌ام!  
تنها مورد «ب» درست است. (سلیمانی) (درس اول - مکالمه)
- \*\* ترجمه متن:
- «هوا در آغاز روز آفتابی بود. مردی از روستایش به سوی جنگل خارج شد. در راه برادرش او را دید و درحالی‌که برای خریدن دستگاه‌های کشاورزی به شهر می‌رفت. برادرش مزرعه بزرگی داشت. برادرش از او علت رفتن به جنگل را پرسید. مرد گفت: برای جمع کردن هیزم می‌روم. برادرش از او خواست که شاخه‌های درختان را قطع نکند. مرد گفت که هیزم را از شاخه‌های خشک درختان جمع می‌کند، زیرا آن‌ها برای شعله‌ور شدن مناسب هستند و شاخه‌های تر و تازه به زندگی زیباتر موجودات کمک می‌کند. هنگامی که مرد کنار درختی هیزم جمع می‌کرد، ابرها را در آسمان به رنگ سیاه دید، سپس هوا سرد شد و آن مرد احساس سرما کرد و بعد از اندکی، بارانی شدید بارید. پس مرد زیر درخت نشست و بعد از بند آمدن باران، هیزم را روی دوشش گذاشت و به خانه‌اش برگشت.»
- ۸- گزینه «۲» - ترجمه گزینه‌ها:  
گزینه «۱»: هوا سرد شد ولی باران نبارید!  
گزینه «۲»: رنگ ابرها در آسمان سیاه بود!  
گزینه «۳»: مرد هیزم را زیر باران جمع کرد!  
گزینه «۴»: مرد شاخه‌های تر و تازه را برای هیزم قطع کرد! (سلیمانی) (درک مطلب)
- ۹- گزینه «۴» - ترجمه گزینه‌ها:  
گزینه «۱»: شاخه‌های خشک برای آتش مناسب‌اند!  
گزینه «۲»: مرد بعد از قطع باران به روستا بازگشت!  
گزینه «۳»: هوا در روز اول آفتابی است!  
گزینه «۴»: علت رفتن به جنگل خرید وسایل کشاورزی است! (سلیمانی) (درک مطلب)
- ۱۰- گزینه «۲» - فعل «أذهب» فعل مضارع و اول شخص مفرد است. (سلیمانی) (درک مطلب)
- ۱۱- گزینه «۳» - بررسی گزینه‌ها:  
گزینه «۱»: شمسیة - بدایة  
گزینه «۲»: النَّصْرَة - عیشة - الموجودات (جمع کلمه «الموجودَة» است. برای تشخیص مفرد یا مذکر بودن یک کلمه به مفرد آن نگاه می‌کنیم.)  
گزینه «۳»: الغابة  
گزینه «۴»: مزرعة - کبيرة (سلیمانی) (درک مطلب)

۱۲- گزینه «۲» - «لا» در سایر گزینه‌ها به ترتیب، «لا» نافیهِ، «لا» ناهیهِ و «لا» نافیهِ است. (سلیمانی) (درس اول - قواعد)

۱۳- گزینه «۳» - «نَظَرَ» فعل امر، «لَا تَنْظُرْ» فعل نهی و «یَقُولُ» فعل مضارع است.

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه «۱»: «إِعْمَلُوا» امر

گزینه «۲»: «سَأَلُوا» ماضی

گزینه «۴»: «حَفَرُوا» ماضی (سلیمانی) (درس اول - قواعد)

۱۴- گزینه «۲» - ترکیب‌های وصفی در سایر گزینه‌ها عبارت‌اند از: «عَقْلًا كَامِلًا»، «نَصٌّ قَصِيرٌ» و «الطَّالِبَةُ الرَّأْسِيَّةُ». (سلیمانی) (درس اول - قواعد)

۱۵- گزینه «۴» - در گزینه «۴»، «أَصْوَاتٌ» جمع مکسر و «الصِّيَادِينَ» جمع سالم است.

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه «۱»: «جَمْعٌ مَكْسَرٌ نَادِرٌ» - جمع مکسر ندارد - جمع سالم: السَّمَاوَاتُ

گزینه «۲»: «جَمْعٌ مَكْسَرٌ نَادِرٌ» - جمع مکسر ندارد - جمع سالم: المِهْنَدِسُونَ، السِّيَّارَاتُ

گزینه «۳»: «جَمْعٌ مَكْسَرٌ: الْأَشْجَارُ، الْأَزْهَارُ» - جمع سالم ندارد (سلیمانی) (درس اول - قواعد)